

- D** Montage- und Betriebsanleitung
- GB USA** Assembly and operating instructions
- F** Instructions de montage et d'utilisation
- E** Instrucciones de montaje y de servicio
- I** Istruzioni per il montaggio e l'uso
- NL** Montage- en gebruiksaanwijzing
- P** Instruções de montagem e modo de utilização
- S** Monterings- och bruksanvisning
- FIN** Asennus- ja käyttöohje
- PL** Instrukcja montażu i obsługi
- H** Szerelési és használati utasítás
- SLO** Navodila za montažo in uporabo
- CZ** Návod k montáži a obsluze
- SK** Návod na montáž a obsluhu
- N** Montajse- og bruksanvisning
- DK** Monterings- og driftsvejledning
- Arabic** إرشادات التركيب و الاستخدام



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



Made in China ·
Fabriqué en Chine

Digitale Version
Digital version
Version numérique
Versión digital

RC Power
carrera-rc.com

Carrera Toys GmbH · Rennbahn Allee 1 · 5412 Puch / Salzburg · Austria



D Sehr geehrter Kunde

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres Carrera RC-Modellautos, das nach dem heutigen Stand der Technik gefertigt wurde. Da wir stets um Weiterentwicklung und Verbesserung unserer Produkte bemüht sind, behalten wir uns eine Änderung in technischer Hinsicht und in Bezug auf Ausstattung, Materialien und Design jederzeit und ohne Ankündigung vor. Aus geringfügigen Abweichungen des Ihnen vorliegenden Produkts gegenüber Daten und Abbildungen dieser Anleitung können daher keinerlei Ansprüche abgeleitet werden. Diese Bedienungs- und Montageanleitung ist Bestandteil des Produkts. Bei Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung und der enthaltenen Sicherheitsanweisungen erlischt der Garantieanspruch. **Wichtig!** Bitte lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch und **behalten Sie für späteres Nachlesen** oder für den Fall, dass Sie das Produkt an eine Drittpartei weitergeben.

Die aktuellste Version dieser Bedienungsanleitung und Informationen zu erhältlichen Ersatzteilen finden Sie auf carrera-rc.com im Servicebereich.

Konformitätserklärung

Hiermit erklärt Carrera Toys GmbH, dass sich dieses Modell einschließlich Controller in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen folgender EG-Richtlinien: EG Richtlinien 2009/48/EC und den anderen relevanten Vorschriften der Richtlinie 2014/53/EU (RED) befindet. Die Original-Konformitätserklärung kann unter carrera-toys.com/sicherheit-und-qualitaet angefordert werden.



Maximale Frequenzleistung <100mW - Frequenzbereich: 2400 – 2483,5 MHz

Warnhinweise!

ACHTUNG! Dieses Spielzeug ist nicht geeignet für Kinder unter 3 Jahren, wegen verschluckbarer Kleinteile. **ACHTUNG!** Funktionsbedingte Klemmgefahr! Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien und Befestigungsdrähte, bevor Sie dieses Spielzeug dem Kind übergeben. Für Informationen und etwaige Fragen, bewahren Sie bitte Verpackung und Adresse auf. **Erwachsene:** Prüfen Sie, ob das Spielzeug wie angewiesen montiert ist. Die Montage muss unter der Aufsicht eines Erwachsenen erfolgen. **ACHTUNG! Nicht geeignet für Kinder unter 12 Jahren!**



Das hier abgebildete Symbol der durchgestrichenen Mülltonnen soll Sie darauf hinweisen, dass leere Batterien, Akkumulatoren, Knopfzellen, Akkupacks, Gerätebatterien, elektrische Altgeräte etc. nicht in den Hausmüll gehören, da sie der Umwelt und Gesundheit schaden. Ungleiche Batterietypen oder neue und gebrauchte Batterien dürfen nicht zusammen verwendet werden. Akkus dürfen nur von Erwachsenen aufgeladen werden. Leere Batterien aus dem Spielzeug herausnehmen. Nicht aufladbare Batterien dürfen aufgrund des Explosionsrisikos nicht aufgeladen werden. Verwenden Sie keine beschädigten Batterien. Entfernen Sie die Batterien, wenn diese leer sind oder das Produkt für eine längere Zeit nicht benutzt wird. Ersetzen Sie immer alle Batterien gleichzeitig und achten Sie darauf, nicht alte und neue Batterien oder Batterien unterschiedlicher Typen zu vermischen.

Entfernen Sie den Akku aus dem Modell bevor Sie diesen aufladen. Achten Sie auf die richtige Polarität. Ladegeräte und Netzteile nicht kurzschließen. Zum Aufladen darf nur das mitgelieferte Ladegerät verwendet werden. Die Verwendung eines anderen Ladegerätes kann zu einer dauerhaften Beschädigung des Akkus sowie benachbarter Teile führen und körperliche Schäden verursachen!

ACHTUNG! Verwenden Sie zum Aufladen des Akkus nur das trennbare Ladegerät, das zusammen mit diesem Spielzeug geliefert wird. Bei regelmäßigem Gebrauch des Ladegeräts: muss dieses am Kabel, Anschluss, Abdeckungen und anderen Teilen kontrolliert werden. Im Schadensfall darf das Ladegerät erst nach einer Reparatur wieder in Betrieb genommen werden. Das Spielzeug darf nur an Geräte der Schutzklasse II angeschlossen werden.  or 

Sicherheitsbestimmungen

A Das Carrera RC-Fahrzeug ist ausschließlich für Hobbyzwecke ausgelegt und darf nur auf dafür vorgesehenen Bahnen und Plätzen gefahren werden. **ACHTUNG!** Verwenden Sie das Carrera RC-Fahrzeug nicht im Straßenverkehr.

B Fahren Sie auch nicht unter Hochspannungsleitungen oder Funkmasten oder bei Gewitter! Atmosphärische Störungen können zu einer Funktionsstörung führen. Bitte warten Sie bei großen Temperaturunterschieden zwischen Lageraum und Fahrplatz bis sich das Fahrzeug akklimatisiert hat, um die Bildung von Kondenswasser und daraus resultierende Funktionsstörungen zu vermeiden.

C Fahren Sie mit diesem Produkt niemals auf Grassflächen. Sich fest wickelndes Gras kann die Achsenverbindung behindern und den Motor erhitzen. Mit einem Carrera RC-Fahrzeug dürfen keine Güter, Personen oder Tiere transportiert werden.

D Fahren Sie mit dem Carrera RC-Fahrzeug niemals bei Regen oder Schnee im Freien. Das Fahrzeug darf nicht durch Wasser, Pfützen oder Schnee fahren und muss im trockenen Gelagert werden.

E Benutzen Sie das Fahrzeug niemals in der Nähe von Flüssen, Teichen oder Seen, damit das Carrera RC-Fahrzeug nicht ins Wasser fällt. Vermeiden Sie das Fahren auf Strecken, die ausschließlich aus Sand bestehen.

F Setzen Sie das Carrera RC-Fahrzeug keiner direkten Sonneneinstrahlung aus. Um Überhitzungen der Elektronik im Fahrzeug zu vermeiden, müssen bei einer Temperatur von über 35 °C regelmäßig kurze Ruhepausen eingelegt werden.

G Setzen Sie das Carrera RC-Fahrzeug niemals permanenten Lastwechsel, d.h. ständigem Vor- und Zurückfahren, aus.

H Stellen Sie das Fahrzeug immer von Hand auf dem Boden ab. Werfen Sie das Fahrzeug niemals aus dem Stand auf den Boden.

I Vermeiden Sie Sprünge von Schanzen oder Rampen mit Höhen über 5 cm.

K Verwenden Sie niemals scharfe Lösungsmittel zur Reinigung Ihres Modells.

L Um zu vermeiden, dass das Carrera RC-Fahrzeug mit Störungen im Steuerungssystem und dadurch unkontrolliert fährt, sind die Batterien des Controllers und des Fahrzeugakkus auf einwandfreien Ladezustand hin zu überprüfen.

M Die korrekte Montage des Carrera RC-Fahrzeugs muss stets vor und nach jeder Fahrt überprüft werden, gegebenenfalls Schrauben und Muttern nachziehen.

Lieferumfang

- 1** 1x Komplettsatz mit Controller
4x 1,5 V Mignon AA Batterien (nicht wiederaufladbar)

2x 1,5 V Micro AAA Batterien (nicht wiederaufladbar)

Aufbauanleitung

- Inhalt:** Schraubenzieher, Schrauben Typ **A**, Lang, Typ **B** kurz –Verwendung von Typ **B** wird im entsprechenden Schritt angewiesen, sonst Typ **A** verwenden.
- Inhalt:** Hauptteil Chassis mit Elektronik
- Abdeckung für Lenkung vorübergehend anbringen.
- Entfernen Sie Abdeckung 3. Fügen Sie den Achsschenkel ein und befestigen Sie das Lenkgestänge. Bringen Sie Abdeckung 3 wieder an.
- Inhalt:** Getriebebox mit Motor
- Stoßdämpferbrücke
- Fügen Sie das Getriebe aus 5 ein, Fügen Sie die Stoßdämpferbrücke ein und schließen Sie das Getriebe an die Elektronik an, Achten Sie darauf, das Kabel nicht zu quetschen oder zu verhakten. Bringen Sie vorläufig Elektronikabdeckung 7 an.
- Inhalt:** Stoßdämpfer mit enthaltenen Schrauben befestigen.
- Inhalt:** Dekorteil
- Inhalt:** Fahrersitz
- Bringen Sie vorläufig die Stütze des Käfigs am Fahrersitz an.
- Inhalt:** Dekorteil
- Hinterräder anbringen
- Inhalt:** Dekorteil
- Verwenden Sie Schrauben des Typs **B**, um die Stütze des Käfigs am Käfig zu befestigen. Befestigen Sie den Fahrersitz am Käfig. Käfig darüber am Hauptteil anbringen. Dekorteile 9/12/14 am Käfig mit Schrauben vom Typ **B** anbringen.
- Vorderräder anbringen
- Dekorteil mit Schrauben vom Typ **B** anbringen
- Heckspoiler anbringen
- Stoßstange vorne anbringen
- 2** Batterien ins Fahrzeug einsetzen. Achten Sie auf die richtige Polarität.
- 1** Justieren der Lenkung (links/rechts)
- Batteriefachdeckel am Fahrzeug anbringen
- Inhalt:** Senderbatteriefach
- 3** Batterien ins Senderbatteriefach einsetzen. Achten Sie auf die richtige Polarität.
- Senderbatteriefach einsetzen.

Jetzt kann die Fahrt losgehen

- Schalten Sie das Fahrzeug am ON/OFF-Schalter ein. Die LED auf der Oberseite des Fahrzeuges blinkt rhythmisch.
- Schalten Sie den Controller ein. Die LED am Controller blinkt rhythmisch. Nach ein paar Sekunden leuchten die LED am Fahrzeug und am Controller permanent. Die Bindung ist abgeschlossen.
- Beim Wechsel auf neue Batterien muss eine Fahrpause von mindestens 10 Minuten eingehalten werden.
- Permanenter Motorsinnstopp vermeiden.
- Schaltet sich das Fahrzeug mehrmals kurz hintereinander von selbst ab, sind die Batterien leer. Bitte neue Batterien einsetzen.
- Lagern Sie die Batterien immer außerhalb des Fahrzeuges.
- Das Carrera RC-Fahrzeug nach der Fahrt säubern.

Controller-Funktionen – Full Function

- 6** Wenn der Controller eingeschaltet ist leuchtet die rote LED-Lampe am Controller. Gashebel nach hinten: Vorwärts
Gashebel nach vorne: Bremsen bzw. Rückwärts
Steuerad im Uhrzeigersinn drehen: Rechts
Steuerad gegen Uhrzeigersinn drehen: Links

Problemösungen**Das Fahrzeug reagiert nicht**

- Die Schalter vom Sender und Auto auf „ON“ stellen.
- Sind Batterien richtig eingelegt?
- Sind die Batteriekontakte verbogen oder verschmutzt?
- Sind Batterien entladen oder defekt?
- Sind Fahrzeug und Sender/Controller richtig gebunden (siehe **4 5**)?

Das Fahrzeug reagiert nicht richtig, die Reichweite ist zu gering!

- Laßt die Leistung der Batterien nach?
- Sind noch andere Modelle mit Funkfernsteuerung in der Nähe, die vielleicht auf der gleichen Frequenz senden?
- Verursachen Metallgitter/Zäune Störungen?
- Sende- oder Strommasten führen oft zu einem unkontrollierten Verhalten des Automodells.
- Sind Walkie-Talkies/CB-Funker/ WiFi-Netzwerke in der Nähe, die Störungen hervorrufen können?

GB USA Dear Customer

Congratulations on purchasing a Carrera RC model car, manufactured in accordance with the latest technology. As it is our constant endeavour to develop and improve our products, we reserve the right to make modifications, either of a technical nature or with respect to features, materials, and design, at any time, and without prior notice. For this reason, no claims will be accepted for any slight deviations in your product from the data and illustrations contained in these instructions. These operating and assembly instructions are an integral part of the product. Non-observance of these operating instructions and the safety instructions they contain will render the guarantee null and void. **Important!** Please read this manual carefully and keep these instructions for future reference and in the event that the product is passed on to a third party.

For the latest version of these operating instructions and information on replacement and spare parts available, please visit carrera-rc.com in the service area.

Declaration of conformity

Carrera Toys GmbH hereby declares that this model including the controller conforms with the fundamental requirements of the following EC directives: EC Directives 2009/48/EC and the other relevant regulations of Directive 2014/53/EU (RED). The original declaration of conformity can be requested from carrera-toys.com/sicherheit-und-qualitaet.



Maximum radio-frequency power transmitted <10 dBm - Frequency range: 2400 – 2483,5 MHz

Warning!

WARNING! This toy contains small parts which can be swallowed and is therefore not suitable for children under 3 years of age. **WARNING!** danger of pinching during operation! Remove all packaging materials and wire fastenings before handing the toy over to the child. Please retain the packaging and address for information and in the event of any questions.

Note for adult supervisors: Check if the toy is assembled as instructed. The assembly shall be performed under the supervision of an adult.

WARNING! Not suitable for children under 12 years old!



This symbol, showing refuse bins with a cross through them, denotes that empty batteries, disposable batteries, button cells, rechargeable battery packs, equipment batteries, disused electrical equipment, etc. should not be disposed of in domestic refuse, as they are harmful to the environment and health. Do not mix dissimilar battery types or employ new and used batteries together. Rechargeable batteries are only to be charged by adults. Empty batteries should be removed from the product. Do not recharge non-rechargeable batteries due to risk of explosion. Rechargeable batteries are to be removed from the toy before being charged. Batteries are to be inserted with the correct polarity. Supply terminals are not to be short circuited. Never use damaged batteries. Remove batteries if consumed or if product is to be left unused for a long time. Always replace the whole set of batteries at one time, taking care not to mix old and new ones, or batteries of different types.

The appliance is only to be used with the power supply unit provided with the appliance. The use of a different power supply unit may lead to the permanent damage of the battery and neighbouring parts, as well as physical injury. **WARNING: For the purposes of recharging the battery, only use the detachable supply unit provided with this toy.** Battery chargers used with the toy are to be regularly examined for damage to the cord, plug, enclosure and other parts, and in the event of such damage, they must not be used until the damage has been repaired. The toy is only to be connected to Class II equipment bearing the following symbol.  or 

FCC statement

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) this device may not cause harmful interference, and
- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Caution: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This product has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This product generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If the product does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the product and receiver.
- Connect the product into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

IC statement

The device contains license-exempt transmitter(s)/ receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:

1. The device must not cause interference;
2. The device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Safety instructions

A The Carrera RC vehicle is designed for hobby use only and may only be operated on tracks and in spaces especially intended for this purpose. **WARNING!** Do not use the Carrera RC vehicle in road traffic.

B Do not operate the car beneath overhead high-voltage cables or broadcasting masts or during a storm! Atmospheric disturbances can affect the operation of the vehicle. When there a large temperature differences between your car's garage and the running track, please wait until the vehicle has had time to acclimatise. This will help prevent condensation forming and the possibility of malfunctions resulting.

C Never operate the product on grass surfaces. There is the risk of grass hindering the movement of the axles, which can lead to the motor overheating. Do not use the Carrera RC vehicle for transporting goods, persons or animals.

D Never use the Carrera RC vehicle outdoors during rain or snowfall. The car must not be run through water, puddles and snow, and must always be kept stored in a dry place.

E Never operate the vehicle near rivers, ponds or lakes, to avoid the risk of the Carrera RC car falling into the water. Avoid running on courses which are laid exclusively with sand.

F Do not expose the Carrera RC vehicle to direct sunlight. To avoid the electronics in the car overheating, when temperatures are above 35 °C, regular short pauses in operation are essential.

G Never subject the Carrera car to repeated changes of load – that means continuously reversing it.

H Always place the car on the floor by hand. Never throw the car on the floor from a standing position.

I Avoid jumping from jumps or ramps higher than 5 cm (0.16 ft.).

K Never use strong solvents for cleaning the car.

L To avoid malfunctions to the control system resulting in uncontrolled operation of the Carrera RC vehicle, check that the controller batteries and the rechargeable batteries in the vehicle have sufficient charge.

M The Carrera RC vehicle must be inspected before and after operation, each time it is used, to ensure that it has not become disassembled. Any screws or nuts that may have become loosened during operation must be tightened.

Contents of package

- 1** 1x Complete kit with controller
4x 1,5 V Mignon AA batteries (non-rechargeable)

2x 1,5 V Micro AAA batteries (non-rechargeable)

Assembly instruction

- Contents:** Screwdriver, Screws: type **A** long, type **B** short – Use type **B** screws as instructed in the relevant step, otherwise use type **A** screws.
- Contents:** Main chassis part with electronics
- Temporarily attach steering cover.
- Remove cover 3. Insert the stub axle and latch in the steering linkage. Re-attach the cover 3.
- Contents:** Gearbox with motor
- Shock absorber bridge
- Insert gearbox from 5. Insert shock absorber bridge and connect gearbox to the electronics. Ensure that you do not pinch or trap the cable. Temporarily attach the electronics cover 7.
- Contents:** Use enclosed screws to fix the shock absorbers.
- Contents:** Decorative part
- Contents:** Driver's seat.
- Temporarily attach the cage supporter to the driver's seat.
- Contents:** Decorative part
- Attach the rear wheels
- Contents:** Decorative part
- Use type **B** screws to attach the cage supporter to the cage. Attach driver's seat to the cage. Attach the cage above it on the main part. Use type **B** screws to attach decorative parts 9/12/14 to the cage.
- Attach the front wheels
- Use type **B** screws to attach decorative part
- Attach rear spoiler
- Attach bumper at the front
- 2** Insert batteries into the vehicle. Ensure the polarity is correct
- 1** Adjusting the steering (left/right)
- Attach battery compartment cover to the vehicle
- Contents:** Transmitter battery compartment
- 3** Insert batteries into the transmitter battery compartment. Ensure the polarity is correct

24. Insert the transmitter battery compartment.

Now you can drive the car

1. Switch the car ON at the ON/OFF switch. The LED on top of the car will flash rhythmically.
2. Switch on the controller. The LED on top of the controller will flash rhythmically. After a few seconds, the LEDs on the car and on the controller will light continuously, meaning the bind has been made.
- When changing over to new batteries, an operating pause of at least ten minutes is essential.
- Avoid constant motor operation.
- If the vehicle switches itself off several times in quick succession, the batteries are discharged. Please insert new batteries.
- Please always store the batteries away from the vehicle.
- Clean the Carrera RC car after use.

Controller functions – Full Function

- 6** When the controller is switched on, the red LED lamps at the front of the controller are lit. Gas pedal to the rear: forwards
Gas pedal to the front: braking, or backwards
Turn the steering wheel clockwise: right
Turn the steering wheel anti-clockwise: left

Troubleshooting**The vehicle does not work**

- Position the switches on the transmitter and vehicle to "ON".
- Have the batteries been inserted correctly?
- Are the battery contacts bent or dirty?
- Are the batteries discharged or defective?
- Are the vehicle and the transmitter/controller connected properly (see **4 5**)?

The vehicle does not work properly; the range is too small!

- Is battery power fading?
- Are any other remote control devices close by which might be transmitting on the same frequency?
- Is interference being caused by metal railings or fences?
- Transmitter or power masts often cause the model vehicle to behave in an uncontrolled manner.
- Are there walkie-talkies/CB radios/wireless networks in the vicinity that might cause interference?

F Chère cliente ! Cher client !

Félicitations pour l'achat de votre véhicule radiocommandé Carrera RC fabriqué aux normes des critères récents des plus exigeants. Nous avons toujours pour ambition d'améliorer et de perfectionner nos produits et nous réservons la possibilité de réaliser des modifications techniques relatives à la présentation et design de nos produits. Les divergences de faible importance du produit, que vous avez acheté, par rapport aux données et illustrations de ces instructions de montage et d'utilisation ne sauraient donner lieu à des réclamations de ce fait. Ces instructions de montage et d'utilisation forment partie intégrale du produit. Le fabricant décline toute responsabilité en cas d'observation des instructions de montage et d'utilisation et des consignes de sécurité y figurant. **Important !** Veuillez lire attentivement ce manuel et conserver ces instructions afin de pouvoir les consulter ultérieurement et dans le cas où le produit serait cédé à un tiers.

Vous trouverez la version la plus actuelle de ce mode d'emploi et les informations sur les pièces de rechange disponibles sur carrera-rc.com dans la zone de service.

Déclaration de conformité

Par la présente la société Carrera Toys GmbH déclare que ce modèle y compris le contrôleur est conforme aux exigences essentielles des directives européennes suivantes : Directives européennes 2009/48/EC et aux autres prescriptions importantes de la Directive 2014/53/EU (RED). L'original de la déclaration de conformité est à votre disposition sur le site internet carrera-toys.com/sicherheit-und-qualitaet.

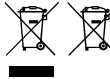


Puissance de fréquence radio maximale <10 dBm - Gamme de fréquences: 2400 – 2483,5 MHz

Avvertissements !



ATTENTION ! Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans, Danger d'étouffement – Présence de petits éléments pouvant être avalés.
ATTENTION ! Danger d'écrasement en cours de fonctionnement ! Supprimez tous les matériaux d'emballage et fils de fixation avant de remettre ce jouet à l'enfant. Veuillez conserver le conditionnement et l'adresse pour votre information et d'éventuelles questions.
Remarque pour les adultes : vérifiez que le jouet est assemblé conformément aux instructions. L'assemblage doit être effectué sous la surveillance d'un adulte.
ATTENTION ! Ne convient pas aux enfants de moins de 12 ans.



Le pictogramme ci-contre des piles sous les roues barrières est destiné à attirer votre attention sur le fait qu'il est interdit de jeter les piles, batteries, appareils électriques usagés, etc. dans les ordures ménagères, étant donné que ces produits nuisent à l'environnement et à la santé. Il est interdit de jeter les piles, batteries, appareils électriques usagés, etc. Les accumulateurs doivent être chargés uniquement sous le contrôle d'un adulte. Lorsque les piles et les batteries sont vides, veuillez les retirer du jouet. En raison du risque d'explosion, il est interdit de recharger des piles non rechargeables. N'utilisez pas de piles endommagées. Retirez les piles si elles sont usagées ou si le produit doit rester inutilisé pendant une période prolongée. Toujours remplacer le lot entier de piles en même temps, en prenant soin de ne pas mélanger des anciennes piles et des piles neuves, ou bien des piles de type différent.

Retirez la batterie du modèle réduit avant de la charger. Les piles ou accumulateurs doivent être mis en place en respectant la polarité. Les bornes d'une pile ou accumulateur ne doivent pas être mis en court-circuit. L'appareil doit être utilisé uniquement avec l'alimentation fournie avec l'appareil. L'utilisation d'un autre chargeur peut provoquer un endommagement irréversible de la batterie ainsi que des pièces adjacentes et causer des dommages physiques : **ATTENTION : Pour recharger la batterie, utilisez un-unique le bloc d'alimentation détachable fourni avec le jouet**, Chargeurs de batterie utilisés avec le jouet doivent être examinés régulièrement pour détecter les détériorations du câble, de la fiche de prise de courant, de l'enveloppe et d'autres parties, et qu'en cas de telles détériorations ils ne doivent pas être utilisés jusqu'à ce qu'ils aient été réparés. Le jouet doit uniquement être connecté au matériel de classe II portant le symbole suivant.



L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

1. L'appareil ne doit pas produire de brouillage;
2. L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Consignes de sécurité

A Le véhicule Carrera RC est exclusivement destiné à un usage loisir et son utilisation est limitée aux voies et lieux prévus à cet usage. **ATTENTION !!!** Il est strictement interdit d'utiliser un véhicule Carrera RC sur une voie destinée à la circulation routière.

B Ne vous servez pas du véhicule sous des lignes à haute tension ou des pylônes-antennes ou lors d'un orage ! Les perturbations atmosphériques risquent de provoquer des dysfonctionnements. Si les différences de température entre l'entrepié et le lieu de fonctionnement sont grandes, attendez jusqu'à ce que le véhicule se soit acclimaté afin d'éviter la formation d'eau de condensation et les dysfonctions en résultant.

C L'utilisation du véhicule est interdite sur pelouse et gazon. L'herbe pouvant s'enrouler autour des axes des roues empêchant leur bon fonctionnement et entraînant une surchauffe du moteur. Il est interdit de transporter des marchands, personnes ou des animaux avec un véhicule Carrera RC.

D Ne vous servez jamais du véhicule Carrera RC en plein air en cas de pluie ou de neige. Le véhicule ne doit pas rouler dans de l'eau, des flaques d'eau ou de la neige et doit être entreposé au sec.

E Ne vous servez jamais du véhicule à proximité directe des rivières, fleuves, étangs ou lacs afin que la Carrera RC ne risque pas de tomber dans l'eau. Évitez de rouler sur des parcours qui sont exclusivement en sable.

F N'exposez pas le véhicule Carrera RC directement aux rayons du soleil. Pour éviter la surchauffe de l'électronique dans le véhicule, il faut intercaler régulièrement de courtes pauses lorsque la température extérieure est supérieure à 35 °C.

G Ne soumettez jamais la voiture Carrera RC à des changements de charge répétés, c.-à-d. à des inversions permanentes.

H Déposez toujours le véhicule sur le sol avec les mains. Ne jetez jamais le véhicule au pied levé sur le sol.

I Évitez les sauts de trampolins ou de rampes à des hauteurs supérieures à 5 cm.

K Ne vous servez jamais de solvants agressifs pour nettoyer le véhicule.

L Contrôlez la charge de la batterie du véhicule et de la pile de la télécommande afin d'éviter tout dysfonctionnement pouvant entraîner des déplacements incontrôlés du véhicule.

M Contrôlez le montage correct du véhicule Carrera RC avant et après chaque course et ressermez les vis et écrous si besoin est.

Fournitures

- 1x Kit complet avec contrôleur
- 4x Accus 1.5V mignon AA (non rechargeable)
- 2x Piles 1, 5 V micro AAA (non rechargeable)

Instructions de montage

1. Contenu: Tournevis, Vis de type **(A)** longues, de type **(B)** courtes ; l'utilisation des vis de type **(B)** est nécessaire dans l'étape correspondante, sinon utiliser les vis de type **(A)**.

2. Contenu : Pièce principale du châssis avec électronique

3. Installer provisoirement un couvercle pour la direction.

4. Retirer le capot 3. Insérer le porte-fusée et le crochet dans la timonerie de direction. Repositionner le capot 3.

5. Contenu : Boîte de vitesses avec moteur

6. Pont d'amortisseur

7. Insérer la boîte de vitesses à partir du 5. Insérer le pont d'amortisseur et connecter la boîte de vitesses à l'électronique. S'assurer de ne pas coincer ou pincer le câble. Installer temporairement le capot de l'électronique 7.

8. Contenu : Fixer les amortisseurs avec les vis fournies.

9. Contenu : Pièce décorative

10. Contenu : siège conducteur

11. Fixer temporairement l'appui de cage au siège du conducteur.

12. Contenu : Pièce décorative

13. Installer les roues arrière.
14. **Contenu :** Pièce décorative
15. Utiliser des vis de type **(B)** pour fixer l'appui de cage à la cage. Fixer le siège conducteur à la cage. Installer la cage par-dessus sur la pièce principale. Installer les pièces décoratives (9)/(12)/(14) sur la cage à l'aide de vis de type **(B)**.
16. Installer les roues avant
17. Installer la pièce décorative à l'aide de vis de type **(B)**
18. Installer le spoiler arrière
19. Installer le pare-chocs à l'avant.
20. **2** Placer des piles dans le véhicule. Attention à bien respecter la polarité.
21. **1** Ajustage de la direction (à gauche/droite)
22. Installer le couvercle du compartiment à piles dans le véhicule
23. **Contenu:** Compartiment à piles de l'émetteur
24. **3** Placer des piles dans le compartiment à piles de l'émetteur. Attention à bien respecter la polarité.
24. Installer le compartiment à piles de l'émetteur.

La course peut démarrer maintenant

1. Allumez le véhicule sur le commutateur ON/OFF. La DEL sur le haut du véhicule clignote régulièrement.
2. Allumez le contrôleur. La DEL du contrôleur clignote régulièrement. Après quelques secondes, les DEL du véhicule et du contrôleur restent allumées. La liaison est établie.

- Lors du changement de piles pour des nouvelles, il convient d'effectuer une pause d'au moins 10 minutes.
- Évitez toute mise en action ininterrompue du moteur.
- Si le véhicule s'éteint de lui-même plusieurs fois à la suite, les piles sont déchargées. Veuillez insérer de nouvelles piles.
- Veuillez toujours conserver les piles à l'extérieur du véhicule.
- Nettoyez le véhicule Carrera RC après la course.

Fonctions de la télécommande – Plena fonction

- 6 Avec les leviers de commande, vous pouvez effectuer des manœuvres de direction et de conduite précises. Accélérateur vers l'arrière : marche avant. Accélérateur vers l'avant : freins ou marche arrière. Tourner la roue de commande dans le sens horaire : à droite. Tourner la roue de commande dans le sens anti-horaire : à gauche

Solutions aux problèmes

Le véhicule ne réagit pas

- Mettre l'interrupteur de l'émetteur et celui de l'auto sur « ON ».
- Les piles sont-ils correctement positionnés ?
- Les contacts sont-ils tordus ou encrassés ?
- Les piles sont-elles déchargées ou défectueuses ?
- Le véhicule et l'émetteur/la télécommande sont-ils connectés correctement (voir **4 5**) ?

Le véhicule ne réagit pas correctement, la portée est trop faible !

- Les piles sont-ils déchargés ?
- Y-a-t-il dans les environs d'autres modèles réduits à télécommande radio qui utilisent la même fréquence ?
- Des grilles ou des fils métalliques sont-ils à l'origine de perturbations ?
- Les antennes émettrices ou les pylônes électriques provoquent souvent des réactions incontrôlées du modèle réduit.
- Y a-t-il à proximité des talkies-walkies, des CB ou des réseaux Wi-Fi capables de provoquer des perturbations ?

E Estimado cliente

Le felicitamos por la compra de su modelo de vehículo Carrera RC que ha sido fabricado conforme a la tecnología más avanzada. Constantemente nos esforzamos por perfeccionar y mejorar nuestros productos, por lo que nos reservamos el derecho de realizar modificaciones en el aspecto técnico y en relación al equipamiento, material y diseño en cualquier momento y sin previo aviso. Por ello, no podrá derivarse ningún derecho por pequeñas diferencias entre este producto y los datos y las figuras de estas instrucciones. Estas instrucciones de uso y de montaje son parte integrante del producto. En caso de que no se cumplan las instrucciones de uso y las indicaciones de seguridad contenidas en ellas, se extinguirá el derecho de garantía, ¡importante! Por favor, lea atentamente este manual y guarde las instrucciones para futuras consultas o en caso de que este producto sea cedido a una tercera persona.

La versión más actual de este manual de servicio e información acerca de los recambios disponibles la encontrará en carrera-rc.com en el área de Servicio.

Declaración de conformidad

Por la presente, Carrera Toys GmbH declara la conformidad de este modelo, inclusive el controlador, con los requisitos básicos de las siguientes directrices CE: Directrices CE 2009/48 y las demás normas relevantes de la directriz 2014/53/EU (RED).

Puede solicitar la declaración de conformidad original bajo: carrera-toys.com/sicherheit-und-qualitaet.



Potencia de radiofrecuencia máxima <10 dBm · Rango de frecuencia: 2400 – 2483.5 MHz

¡Advertencias!

- ¡ADVERTENCIA! Este juguete no es adecuado para niños menores de 3 años, ya que contiene piezas pequeñas que se podrían ingerir.
- ¡ADVERTENCIA! Existe peligro de quedar atrapado por motivos funcionales. Retire todo el material de embalaje y los alambres de fijación antes de entregar este juguete al niño.
- Guarde el embalaje y la dirección para su información y para eventuales preguntas.

Aviso para los adultos: compruebe que el juguete esté debidamente montado. El montaje debe realizarse bajo la supervisión de un adulto.

¡ADVERTENCIA! No apropiado para niños menores de 12 años.

El símbolo aquí representado, con los cubos de basura tachados, indica que las pilas gastadas, las baterías recargables, las pilas de botón, los paquetes de baterías, las pilas de los aparatos, los aparatos eléctricos usados, etc., no deben tirarse a la basura doméstica, ya que pueden dañar al medio ambiente y a la salud. No



deben utilizarse juntas pilas de diferente tipo, ni pilas nuevas y usadas. Únicamente los adultos deben cargar los acumuladores. Extraiga las pilas gastadas del juguete. No deben recargarse las pilas no recargables debido al riesgo de explosión. No utilice baterías dañadas. Retire las pilas cuando se gasten o si el producto no se va a utilizar durante mucho tiempo. Sustituya siempre todo el conjunto de pilas simultáneamente, evite mezclar pilas viejas y nuevas, o pilas de distinto tipo. Retire la batería del modelo antes de cargarla. Asegúrese de que la polaridad sea la correcta. No cortocircuite los cargadores ni los cables de red. El dispositivo solamente debe utilizarse con la unidad de suministro eléctrico suministrada con el mismo. El uso de una unidad de suministro eléctrico diferente puede provocar daño permanente en la batería y piezas adyacentes, así como lesiones físicas! **ADVERTENCIA: Para recargar la batería, utilice exclusivamente la unidad de alimentación desmontable que se suministra con este juguete.** Si se utiliza el cargador de forma regularmente, compruebe el cable, el conector, las tapas y otros componentes de este cargador. En caso de avería, el cargador primero debe ser reparado, antes de volverlo a poner en marcha. El juguete solo debe conectarse a un equipo de la Clase II que tenga el siguiente símbolo.



El manejo de este equipo requiere los dos siguientes requerimientos:

- (1) Es posible que este equipo o aparato no cause ninguna interferencia perjudicial y
- (2) este equipo o aparato debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo interferencias que podrían ser originadas por su operación no intencional.

Disposiciones de seguridad

A El vehículo Carrera RC ha sido diseñado exclusivamente con fines de entretenimiento, y sólo debe ser conducido por las pistas y los lugares previstos para ello. **ADVERTENCIA:** No utilice el vehículo Carrera RC por la vía pública.

B No hacer funcionar el aparato bajo líneas de alta tensión o torres radiofónicas, ni en caso de tormenta. Las perturbaciones atmosféricas pueden producir fallos en el funcionamiento. Si existe una gran diferencia de temperatura entre el lugar donde guarda el vehículo y el lugar donde se vaya a conducir, espere hasta que el vehículo se haya aclimatado para evitar que se forme agua de condensación (ello podría producir averías funcionales).

C No haga funcionar nunca este producto sobre superficies de hierba. La hierba que se enrolla con fuerza, puede dificultar la rotación de los ejes y dañar el motor. El vehículo Carrera RC no debe usarse para transportar productos, personas ni animales.

D Nunca haga funcionar el vehículo Carrera RC al aire libre con lluvia o nieve. El vehículo no debe conducirse a través del agua, charcos o nieve, y debe guardarse en lugar seco.

E No utilice nunca el vehículo Carrera RC cerca de ríos, estanques o lagos para que así no se caiga al agua. Evite pasar por tramos que sólo consistan de arena.

F No exponga el vehículo Carrera RC nunca a la radiación solar directa. Parta evitar el sobrecalentamiento de la electrónica del vehículo, deben efectuarse periódicamente breves descansos si la temperatura es superior a los 35 °C.

G No someta nunca el vehículo Carrera RC a cambios de carga repetidos, es decir, conduciéndolo a marcha adelante y marcha atrás de forma continua.

H Deposite el vehículo siempre con la mano sobre el suelo, y no lo tire nunca desde cierta altura al suelo.

I Evite saltar desde rampas o trampolines de más de 5 cm de altura.

K No utilice nunca disolventes agresivos para limpiar el modelo.

L Para evitar que el vehículo Carrera RC funcione con el sistema de control averiado y de forma incontrolada, se debe comprobar que las pilas del controlador y la batería del vehículo tengan un nivel de carga correcto.

M Antes y después de cada carrera, se debe verificar que el vehículo Carrera RC aún está correctamente montado y, si fuese necesario, reapretar tornillos y tuercas.

Contenido del embalaje

- 1x Kit de montaje completo con controlador
- 4x Pilas de 1.5 V Mignon AA (no recargables)
- 2x Pilas de 1.5 V Micro AAA (no recargables)

Instrucciones de montaje

- 1. Contenido:** Destornillador, Tornillos del tipo **(A)** largos, del tipo **(B)** cortos —La utilización del tipo **(B)** es indicada en la parte correspondiente, de lo contrario, usar el tipo **(A)**.
- 2. Contenido:** Parte principal del chasis con sistema electrónico
- 3.** Colocar temporalmente la cubierta para el sistema de dirección.
- 4.** Retire la tapa 3. Introduzca la manqueta y encaje la barra de dirección. Vuelva a colocar la tapa 3.
- 5. Contenido:** Caja de engranajes con motor
- 6.** Puente amortiguador de impactos
- 7.** Inserte el reductor de 5. Inserte el puente amortiguador de impactos y conecte el reductor al sistema electrónico. Asegúrese de no pellizcar ni atrapar el cable. Fije temporalmente la cubierta de la electrónica 7.
- 8. Contenido:** Fijar el amortiguador con los tornillos incluidos.
- 9. Contenido:** Pieza de decoración
- 10.** Contenido: asiento del conductor.
- 11.** Fije temporalmente el soporte de la jaula al asiento del conductor.
- 12. Contenido:** Pieza de decoración
- 13.** Montar las nuevas traseras
- 14. Contenido:** Pieza de decoración
- 15.** Fije el soporte de la jaula a la jaula con tornillos de tipo **(B)**. Fije el asiento del conductor a la jaula. Montar la jaula por encima en la parte principal. Montar las piezas de decoración (9)/(12)/(14) en la jaula con tornillos del tipo **(B)**.
- 16.** Montar las nuevas delanteras
- 17.** Montar la pieza de decoración con tornillos del tipo **(B)**.
- 18.** Montar el alerón trasero
- 19.** Montar el parachoques delantero
- 20.** **2** Insertar las baterías en el vehículo. Asegúrese de que la polaridad sea la correcta.
- 1** Ajuste de la dirección (izquierda/derecha)
- 21.** Colocar la pila del compartimento de baterías en el vehículo
- 22. Contenido:** Compartimento de baterías del transmisor
- 23.** **3** Insertar las baterías en el compartimento de baterías del transmisor. Asegúrese de que la polaridad sea la correcta.
- 24.** Insertar el compartimento de baterías del transmisor.

¡Ahora ya puede empezar la carrera!

4. 1. Encienda el vehículo en el interruptor ON/OFF. El LED en la parte superior del vehículo parpadea

rítmicamente.

5. 2. Encienda el controlador. El LED en el controlador parpadea rítmicamente. Transcurridos un par de segundos se encienden los LED del vehículo y el controlador de forma permanente. La unión ha concluido.

- **Al colocar nuevas baterías debe interrumpirse la marcha durante como mínimo 10 minutos.**
- Evitar el funcionamiento permanente del motor.
- Si el vehículo se desconecta por sí mismo brevemente varias veces de forma consecutiva, las baterías están agotadas. Inserte por favor baterías nuevas.
- Conserve las baterías siempre fuera del vehículo.
- Tras la carrera, limpiar el vehículo.

Funciones del controlador — Plena funcionalidad

6 Con el Joystick puede ejecutar maniobras de pilotaje y conducción precisas.

- Palanca del gas hacia atrás → Avance
- Palanca del gas hacia delante → Frenar o retroceso
- Gire el volante en sentido horario: derecha
- Gire el volante en sentido antihorario: izquierda

Solución de averías

El vehículo no reacciona.

- Ponga los interruptores del transmisor y del coche en „ON“.
- ¿Se han colocado correctamente las pilas / los acumuladores?
- ¿Están deformados o sucios los contactos de las pilas?
- ¿Están descargadas o defectuosas las pilas?
- ¿El vehículo y el emisor/controlador están correctamente conectados (ver **4 5**)?

El vehículo no reacciona correctamente el alcance es insuficiente.

- ¿Se están acabando las pilas / los acumuladores?
- ¿Hay otros modelos con radiotelemando cerca de su modelo, quetengan la misma frecuencia?
- ¿Hay rejillas metálicas/cercas que causen interferencias?
- Postes emisores o de electricidad causan con frecuencia un comportamiento incontrolado del vehículo.
- ¿Hay walkie-talkies/equipos de radio CB/redes WiFi cerca de su modelo, que puedan causar las interferencias?

Gentile cliente

Ci congratuliamo con Lei per l'acquisto del Suo modellino d'auto Carrera RC, prodotto secondo lo stato odierno della tecnica. Poiché miriamo costantemente all'evoluzione e al miglioramento dei nostri prodotti, ci riserviamo il diritto di eseguire in qualsiasi momento e senza preavviso modifiche tecniche e della dotazione, dei materiali e del design. Non è quindi possibile fare valere diritti a causa di piccole differenze del prodotto in Suo possesso rispetto ai dati e alle illustrazioni di queste istruzioni. Queste istruzioni per l'uso e il montaggio sono parte integrante del prodotto. L'inosservanza delle istruzioni per l'uso e delle avvertenze sulla sicurezza vi contenne la decadenza qualsiasi diritto di garanzia. **Importante!** Leggere attentamente il presente manuale e conservare le istruzioni per riferimenti futuri e nel caso in cui il prodotto venga ceduto a terzi.

La versione più attuale di queste istruzioni per l'uso e le informazioni sui pezzi di ricambio sono disponibili su carrera-rc.com nell'area assistenza.

Dichiarazione di conformità

Con la presente, la Carrera Toys GmbH dichiara che questo modellino, controller compreso, è conforme alle direttive CE 2009/48/EC e alle altre disposizioni rilevanti della direttiva 2014/53/EU (RED). La dichiarazione di conformità originale può essere richiesta online nel sito: carrera-toys.com/sicherheit-und-qualitaet.



Potenza di radiofrequenza massima <10dBm · Gamma di frequenze: 2400 – 2483.5 MHz

Avvertenze!

AVVERTENZA! Non adatto ai bambini di età inferiore ai 3 anni. Pericolo di soffocamento per ingestione di pezzi piccoli.
AVVERTENZA! Pericolo di schiacciamento dovuto al funzionamento. Prima di consegnare questo giocattolo al bambino, togliere tutti i materiali di imballaggio e il filo metallico di fissaggio. Conservare l'imballaggio e l'indirizzo per informazioni ed eventuali domande. Avvertenze per gli adulti: verificare se il giocattolo è montato secondo le istruzioni. Il montaggio deve essere eseguito sotto la stretta sorveglianza di un adulto.
AVVERTENZA! Non adatto per bambini sotto gli 12 anni!

INFORMAZIONI AGLI UTENTI ai sensi del Decreto Legislativo N° 49 del 14 Marzo 2014 "Attuazione della Direttiva 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE)

Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura indica che il prodotto è stato immesso sul mercato dopo il 31/12/2010 e che alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti. L'utente dovrà, pertanto, conferire l'apparecchiatura integra dei componenti essenziali giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettrici ed elettronici, oppure riconsegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno a uno, oppure 1 a zero per le apparecchiature aventi dimensioni inferiori a 25 cm. L'adeguata raccolta contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative di cui al D.Lgs. n. Decreto Legislativo N° 49 del 14 Marzo 2014. Non utilizzare batterie danneggiate. Rimuovere le batterie se consumate o se il prodotto rimane inutilizzato per lungo tempo. Sostituire sempre l'intero set di batterie in una sola operazione, facendo attenzione a non combinare batterie vecchie e nuove o di tipo diverso. Non usare contemporaneamente tipi di batterie diversi o batterie nuove e usate. Gli accumulatori devono essere caricati solo da adulti. Le batterie scariche devono essere rimosse dal giocattolo. Le batterie non ricaricabili non devono essere riciclate a causa del rischio di esplosione. Prima di caricarlo togliere l'accumulatore dal modellino. Fare attenzione alla polarità. Non cortocircuitare caricatorie e alimentatori. L'apparecchio può essere utilizzato solo con l'alimentatore fornito in dotazione. L'uso di un altro caricabatterie può causare il danneggiamento permanente dell'accumulatore e di parti adiacenti nonché lesioni fisiche! **AVVERTENZA: Per ricaricare la batteria, utilizzare esclusivamente l'alimentatore rimovibile fornito in dotazione con il giocattolo.** In caso di uso regolare, controllare cavo, connettore, copertura e altre parti del caricatore. Il cavo estremo flessibile di questo caricabatterie non può essere sostituito. Rivolgere si alle autorità locali o al rivenditore per ottenere indicazioni sul riciclaggio. Il giocattolo può essere collegato

solo ad apparecchi della classe di protezione II.



Norme di sicurezza

- A** La vettura Carrera RC è progettata esclusivamente per fini hobbistici e deve essere usata solo sulle piste e spazi appositi. **AVVERTENZA!** Non usare la vettura Carrera RC nel traffico stradale.
- B** Non passare sotto linee ad alta tensione o piloni di antenne radio e non usare in caso di temporali. Interferenze e perturbazioni atmosferiche possono causare malfunzionamenti. In caso di grandi differenze di temperatura tra il luogo di conservazione e quello di azionamento, per evitare la formazione di condensa e i malfunzionamenti da ciò risultanti attendere finché l'auto si è acclimatizzata.
- C** Non usare mai questo prodotto su mani e piedi. L'aggraviarsi dell'erba può ostacolare la rotazione degli assi e surriscaldare il motore. Con una vettura Carrera RC non devono essere trasportati animali, merci o persone.
- D** Non usare mai la vettura RC all'aperto in caso di pioggia o neve. L'auto non deve essere fatta passare in acqua, pozzanghere e neve e deve essere conservata in un luogo asciutto.
- E** Per evitare che la vettura Carrera RC cada in acqua, non usarla mai nei pressi di fiumi, stagni o laghi. Evitare di percorrere tratti esclusivamente di sabbia.
- F** Non esporre la vettura Carrera RC a irradiazioni solari dirette. Per evitare surriscaldamenti dell'elettronica dell'auto, a temperature superiori ai 35 °C si devono effettuare brevi pause regolari.
- G** Non esporre mai la vettura Carrera RC a una variazione di carico permanente – cioè guida continua alternata avanti e indietro.
- H** Mettere sempre l'auto sul pavimento con le mani. Non buttarla mai sul pavimento stando in piedi.
- I** Evitare salti da trampolini o rampe più alti di 5 cm.
- K** Per la pulizia del modellino non usare mai detersivi aggressivi.
- L** Per evitare che la vettura Carrera RC funzioni con un sistema di comando disturbato e quindi incontrollata, verificare lo stato della carica delle batterie del controller e della batteria della vettura.
- M** Prima e dopo l'uso, controllare la correttezza del montaggio della vettura Carrera RC. Eventualmente stringere viti e dadi.

Contenuto della fornitura

- 1** 1x Kit completo con Controller
4x Batterie mignon AA da 1.5 V (non ricaricabili)
2x Batterie micro AAA da 1.5 V (non ricaricabili)

Istruzioni per il montaggio

- Contenuto:** Cacciavite, Viti tipo **A**, lungo, tipo **B** corto – l'uso del tipo **B** viene indicato nella relativa fase, altrimenti utilizzare il tipo **A**.
- Contenuto:** Parte principale telaio con elettronica
- Applicare provvisoriamente il rivestimento per lo sterzo.
- Rimuovi la finestralla 3. Inserisci il fusello e aggancia agli organi di sterzo. Riposiziona la finestralla 3.
- Contenuto:** Trasmissione con motore
- Ponte ammortizzatore
- Inserisci il cambio della finestralla 5. Inserisci il ponte ammortizzatore e collega il cambio all'elettronica. Accertati che il cavo non sia schiacciato o incastrato. Applica temporaneamente la finestralla dell'elettronica 7.
- Contenuto:** Con le viti in dotazione fissare l'ammortizzatore.
- Contenuto:** Parte decorativa
- Contenuto:** sedile del conducente.
- Fissa temporaneamente il supporto della gabbia di protezione sul sedile del conducente.
- Contenuto:** Parte decorativa
- Applicare le ruote posteriori.
- Contenuto:** Parte decorativa
- Usa viti di tipo **B** per fissare il supporto alla gabbia di protezione. Fissa il sedile del conducente alla gabbia. Applicare la gabbia sulla parte principale. Con le viti tipo **B** applicare le parti decorative (9)/(12)/(14) sulla gabbia. **B**
- Applicare le ruote anteriori.
- Con le viti tipo **B** applicare la parte decorativa.
- Applicare lo spoiler posteriore. Applicare i paraurti sul davanti.
- Applicare i paraurti sul davanti.
- 2** Inserire le batterie nella vettura. Assicurarsi della correttezza della polarità.
- 3** **Regolazione dello sterzo (sinistra/destra)**
- Applicare il coperchio del vano batterie sulla vettura.
- Contenuto:** Vano batterie trasmettitore
- 3** Inserire le batterie nel vano batterie trasmettitore. Assicurarsi della correttezza della polarità.
- Inserire il vano batterie trasmettitore.**

Ora la corsa può iniziare

- Accendere la vettura con l'interruttore ON/OFF. Il LED sul lato superiore della vettura lampeggia ritmicamente.
- Accendere il controller. Il LED sul controller lampeggia ritmicamente. Dopo alcuni secondi, i LED sulla vettura e sul controller si illuminano permanentemente. Il collegamento è stabilito.

- In caso di sostituzione delle batterie sospendere il funzionamento per almeno 10 minuti.**
- Evitare l'uso permanente del motore.**
- Se il veicolo si spegne ripetutamente in rapida successione, le batterie sono scariche. Inserire nuove batterie.**
- Conservare le batterie sempre separatamente dal veicolo.**
- Dopo l'uso pulire la vettura Carrera RC.**

Funzioni del controller – Full Function

- 6** Con i joystick si possono effettuare sterzate e manovre precise. Leva dell'acceleratore indietro: **avanti**
Leva dell'acceleratore avanti: **frenata o indietro**
Girare il volante in senso orario: **a destra**
Girare il volante in senso antiorario: **a sinistra**

Soluzioni dei problemi

Il veicolo non reagisce ai comandi

- Posizionare gli interruttori del trasmettitore e del veicolo su «ON».
- Controllare che le batterie/gli accumulatori siano inseriti correttamente.

- Controllare che i contatti della batteria non siano piegati o sporchi.
- Controllare che le batterie non siano scariche o difettose.
- Il veicolo e il trasmettitore/controller sono collegati correttamente (vedere **4** **5**)?

Il veicolo non reagisce correttamente, la portata è insufficiente!

- Controllare che la potenza delle batterie/gli accumulatori non sia diminuita.
- Controllare che non vi siano altri modellini con radiocomando nelle vicinanze, che trasmettono sulla stessa frequenza.
- Controllare che reti metalliche o recinzioni non causino interferenze.
- Le antenne radio o i piloni dell'elettricità possono causare un comportamento incontrollato del modellino.
- Controllare che non vi siano walkie-talkie/radiotrasmettitori CB/rit Wi-Fi nelle vicinanze, che possono causare interferenze.

NL Geachte klant,

Wij feliciteren u met de aankoop van uw Carrera RC-modelauto, die volgens de huidige stand van de techniek vervaardigd werd. Omdat hij er steeds voor ijveren, onze producten verder te ontwikkelen en te verbeteren, maken wij voor een wijziging in technisch opzicht en met betrekking tot uitrusting, materialen en design te allen tijde en zonder aankondiging voorbehoud. Op basis van minime afwijkingen van het u ter beschikking gestelde product tegenover gegevens en afbeeldingen in deze handleiding kan men daarom geen aanspraken doen gelden. Deze gebruik- en montageaanzwijging vormt een bestanddeel van het product. Bij veronachtzaming van de gebruiksaanwijzing en van de daarin vermelde veiligheidsinstructies komt de garantieclaim te vervallen. **Belangrijk!** Lees deze handleiding aandachtig door en **bewaar deze instructies voor toekomstig gebruik** en in het geval dat het product wordt doorgegeven aan een derde partij.

De meest actuele versie van deze bedieningshandleiding en informatie over verkrijgbare reserveonderdelen vindt u op carrera-rs.com in het servicebereik.

Conformiteitsverklaring

Hiemede verklaart de firma Carrera Toys GmbH dat dit model, controller inbegrepen, in overeenstemming is met de fundamentele, door volgende EG-richtlijnen gestelde eisen: EG richtlijnen 2004/48 en de andere relevante voorschriften van de richtlijn 2014/53/EU (RED) bevestigd. De originele conformiteitsverklaring kan op carrera-toys.com/sicherheit-und-qualitaet opgevraagd worden.



Maximaal zendvermogen <10dBm · Frequentiebereik: 2400 – 2483,5 MHz

Waarschuwingsinstructies

- WAARSCHUWING!** Wegens inslikbare, kleine onderdelen is dit speelgoed niet geschikt voor kinderen jonger dan 3 jaar.
- WAARSCHUWING!** Klemgevaar, door de werking veroorzaakt! Verwijder alle verpakingsmaterialen en bevestigingsdraden voordat u dit speelgoed aan het kind overhandigt. Geleef voor informatie en in geval van eventuele vragen verpakking en adres te bewaren. Aanwijzing voor volwassenen: Controleer, of het speelgoed is gemonteerd zoals aangegeven. De montage moet gebeuren onder toezicht van een volwassene.
- WAARSCHUWING!** Niet geschikt voor kinderen onder de 12 jaar.



Het hier afgebeelde symbool van de doorgestreepte vuilnisbakken dient u aan de aandacht erop te vestigen dat lege batterijen, accu's, knooppellen, accupacks, apparaatbatterijen, oude elektrische apparaten etc. niet bij het huisvuil thuis horen, omdat ze schadelijk voor het milieu en voor de gezondheid zijn. Ongelijke batterijtypes of nieuwe en gebruikte batterijen mogen niet samen gebruikt worden. Accu's mogen uitsluitend door volwassenen worden opgeladen. Lege batterijen uit het speelgoed verwijderen. Niet-oplaadbare batterijen mogen vanwege het ontvlingsgevaar niet worden opgeladen. Gebruik geen beschadigde batterijen. Verwijder de batterijen als ze verbruikt zijn of als het product lange tijd niet wordt gebruikt. Vervang altijd de hele set batterijen in één keer en zorg ervoor dat er geen oude en nieuwe batterijen of verschillende typen batterijen door elkaar worden gehaald. Verwijder de accu uit het model, anderszins deze op te laden. Let op de juiste polariteit. Laders en adapters mogen niet worden kortgesloten. Het apparaat mag alleen worden gebruikt met de bijgeleverde voedingseenheid. Het gebruik van een andere voedingseenheid kan tot blijvende schade aan de accu en aangrenzende onderdelen leiden alsmede letsel veroorzaken! **WAARSCHUWING: Voor het opladen van de batterij alleen de afneembare voedingseenheid gebruiken die bij dit speelgoed is geleverd.** Bij regelmatig gebruik van de lader moet deze aan de kabel, aansluiting, afdekkingen en andere onderdelen gecontroleerd worden.

Het externe, flexibele snoer van deze lader kan niet worden vervangen. In geval van schade mag de lader pas na een reparatie terug in gebruik genomen worden. Het speelgoed mag uitsluitend worden aangesloten op apparaten van beschermingsklasse II.



Veiligheidsbepalingen

- A** Het Carrera RC-voertuig is uitsluitend voor hobbydoeleinden ontworpen en mag uitsluitend op daarvoor voorziene parcours en plaatsen bestuurd worden. **WAARSCHUWING!** Gebruik het Carrera RC-voertuig niet in het wegverkeer.
- B** Bestuur de auto ook niet onder hoogspanningsleidingen of zendmasten of bij onweer! Atmosferische stormen kunnen tot een functiestoring leiden. Geleef bij grote temperatuurverschillen tussen bewaarsplaats en plaats van gebruik te wachten tot het voertuig geacclimatiseerd is, om vorming van condenswater en de daaruit resulterende functiestoringen te vermijden.
- C** Gebruik dit product nooit op grasvelden. Gras, dat vast komt te zitten, kan de draaiing van de as hinderen en de motor verhit. Met een Carrera RC-voertuig mogen er geen goederen, personen of dieren vervoerd worden.
- D** Bestuur het Carrera RC-voertuig nooit bij regen of sneeuw in de open lucht. Het voertuig mag niet door water, plassen of sneeuw rijden en moet droog worden bewaard.
- E** Gebruik het voertuig nooit in de nabijheid van rivieren, vijvers of meren opdat het Carrera RC-voertuig niet in het water valt. Vermijd het rijden op trajecten die uitsluitend uit zand bestaan.
- F** Stel het Carrera RC-voertuig niet bloot aan direct zonlicht. Om oververhitting van het elektronisch systeem in het voertuig te vermijden moeten bij een temperatuur van meer dan 35 °C regelmatig korte rustpauzes worden ingeleegd.
- G** Stel het Carrera RC-voertuig nooit aan een continu wisselende belasting, d.w.z. voortdurend voor- en achteruitrijden, bloot.

- H** Zet het voertuig altijd met de hand op de grond neer. Werp het voertuig nooit al staande op de vloer.
- I** Vermijd sprongen van schansen of bordessen, die hoger zijn dan 5 cm.
- K** Gebruik nooit blijvende oplosmiddelen voor de reiniging van uw model.
- L** Om te vermijden dat het Carrera RC-voertuig met stormingen in het besturingsstelsel en daardoor ongecontroleerd rijt, dienen de batterijen van de controller en van de voertuigaccu op een fouteuze laadtoestand gecontroleerd te worden.
- M** De correcte montage van het Carrera RC-voertuig moet steeds vóór en na iedere rit gecontroleerd worden. Eventueel schrijven en moeren vaster aandraaien.

Inhoud van de levering

- 1** 1x Complete bouwset met controller
4x 1.5 V mignon AA batterijen (niet oplaadbaar)
2x 1.5 V micro AAA batterijen (niet oplaadbaar)

Montage-instructies

- Inhoud:** Schroefvendraaier, Schroeven type **A** lang, type **B** kort - gebruik van type **B** wordt in de betreffende stap aangegeven, anders type **A** gebruiken.
- Inhoud:** Hoofddeel chassis met elektronica
- Afdekking voor stuurinrichting tijdelijk aanbrengen.
- Verwijder kap 3. Plaats de aslap en vergrendel de stuurstang. Breng kap 3 weer aan.
- Inhoud:** Versnellingsbak met motor
- Schokdemperbrug
- Plaats de versnellingsbak van 5. Plaats de schokdemperbrug en sluit de versnellingsbak aan op de elektronica. Zorg ervoor dat de kabel niet klem komt te zitten. Bevestig tijdelijk de elektronikap 7.
- Inhoud:** Bevestig de schokdemper met de meegeleverde schroeven.
- Inhoud:** Decoraal onderdeel
- Inhoud:** bestuursstool
- Bevestig de kooisteen tijdelijk aan de bestuursstool.
- Inhoud:** Decoraal onderdeel
- Achterwielen aanbrengen**
- Inhoud:** Decoraal onderdeel
- Gebruik type **B** -schroeven om de kooisteen aan de kooi te bevestigen. Bevestig de bestuursstool aan de kooi. Bevestig de kooi daarvoor aan het hoofdonderdeel. Bevestig decoratieve onderdelen (9)/(12)/(14) aan de kooi met schroeven van het type **B**.
- Voorwielen aanbrengen**
- Decordeel met schroeven van het type **B** aanbrengen **B**
- Achterspoiler aanbrengen
- Bumper voor aanbrengen
- 2** Batterijen in voertuig plaatsen. Let hierbij op de juiste polariteit.
- 1** **Instelling van de stuurinrichting (links/rechts)**
- Deksel van het batterijkap aan het voertuig aanbrengen
- Inhoud:** Batterijkap zender
- Batterijen in batterijkap zender plaatsen. Let hierbij op de juiste polariteit.
- Batterijkap zender inzetten.

Nu kan de rit beginnen

- 4** 1. Schakel het voertuig met de ON/OFF-schakelaar in. De LED op de bovenzijde van het voertuig knippert ritmisch.
- 5** 2. Schakel de controller in. De LED aan de controller knippert ritmisch. Na enkele seconden branden de LEDs aan het voertuig en de controller permanent. De koppeling is voltooid.

- Na het plaatsen van nieuwe batterijen moet een pauze van ten minste 10 minuten worden ingelast.**
- Permanent gebruik van de motor vermijden.**
- Indien het voertuig meermalen kort na elkaar vanzelf uitschakelt, zijn de batterijen leeg. U dient nieuwe batterijen te plaatsen.**
- Bewaar de batterijen altijd uit het voertuig.**
- Het Carrera RC-voertuig na de rit schoonmaken.**

Functies van de controller – Full Function

- 6** Met de joystick kunt u nauwkeurige stuur- en rijmanoeuvres uitvoeren. Gashendel naar achter: **voortuit**
Gashendel naar voren: **remmen** **ascheruit**
Stuurwiel met de klok mee draaien: **naar rechts**
Stuurwiel tegen de klok in draaien: **naar links**

Probleemoplossingen

Het voertuig reageert niet

- De schakelaar van de zender en auto op „ON” zetten.
- Zijn batterijen/accu's er goed ingezet?
- Zijn de batterijkontacten verborgen of vervuld?
- Zijn batterijen ontladen of defect?
- Zijn voertuig en zender/controller correct verbonden (zie **4** **5**)?

Het voertuig reageert niet goed, de reikwijdte is te gering!

- Wordt het vermogen van de batterijen/accu's minder?
- Als er nog andere modellen met radiografische afstandsbesturing in de buurt zijn, die misschien op dezelfde frequentie zenden?
- Veroorzaken metalen tralies/hekken stormingen?
- Zend- of stroommasten leiden vaak tot een ongecontroleerd gedrag van de modelauto.
- Zijn walkie-talkies/CB radio-operators/WiFi-netwerken in de omgeving die stormingen kunnen veroorzaken?

P Estimado Cliente:

Os nossos parabéns pela aquisição do seu novo carro-miniatúra Carrera RC fabricado ao nível tecnológico actual. Devido ao nosso empenho constante no aperfeiçoamento dos nossos produtos, reservamo-nos o direito de realizar alterações tanto técnicas como no equipamento, em materiais e no design sem aviso prévio. Diferenças mínimas entre o presente produto e os dados e ilustrações contidos neste manual, não implicam direitos de qualquer natureza. Este manual de instruções, de uso e de montagem faz parte integrante do produto. A insubsistência deste manual de instruções e das indicações de segurança nelle contidas, impli-

ca a extinção da garantia. **Importante!** Leia atentamente este manual e **guarde estas instruções para referência futura** e no caso de o produto ser transmitido a terceiros.

A última versão deste manual de instruções de uso e informações sobre as peças de reposição disponíveis podem ser consultadas em carrera-rs.com na secção de serviço.

Declaração de conformidade

A Carrera Toys GmbH declara por este meio que este modelo, inclusive telecomando, se encontram em conformidade com os requisitos fundamentais das seguintes Directivas CE: com as Diretivas CE 2009/48 bem como com as demais disposições aplicáveis da Diretiva 2014/53/EU (RED). O original da declaração de conformidade pode ser solicitado em carrera-toys.com/sicherheit-und-qualitaet.



Potência máxima da radiofrequência <10 dBm · Gama de frequências: 2400 – 2483,5 MHz

Advertências!

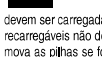


AVISO! Este brinquedo não é apropriado para crianças com menos de 3 anos de idade devido a pequenas peças ingeríveis.

AVISO! Perigo de entalamento decorrente do funcionamento! Retire todos os materiais de embalagem e armas de fixação antes de entregar o brinquedo à criança. Conserve a embalagem e o endereço para informações e possíveis consultas posteriores.

Informação para adultos: Verifique se o brinquedo está montado conforme as instruções. A montagem tem de ser efetuada sob a vigilância de uma pessoa adulta.

AVISO! Impróprio para crianças de idade inferior a 12 anos!



Este pictograma com o símbolo de baldes de lixo riscados, avisa que as pilhas descarregadas, baterias, células, blocos de baterias, pilhas em aparelhos, aparelhos eletrônicos, etc., não devem ser colocados no lixo doméstico, dado que são nocivos ao meio ambiente e à saúde. Não se deve utilizar pilhas de tipo diferente nem pilhas novas juntamente com pilhas usadas. As pilhas recarregáveis devem ser carregadas unicamente por adultos. Retirar as pilhas descarregadas do brinquedo. As pilhas não recarregáveis não devem ser recarregadas devido a perigo de explosão. Não utilize pilhas danificadas. Remova as pilhas se forem consumidas ou se o produto for deixado sem utilização por um longo período de tempo. Substitua sempre todo o conjunto de pilhas de uma só vez, tendo o cuidado de não misturar pilhas antigas e novas, ou pilhas de tipos diferentes.

Retire a pilha da miniatura antes de carregá-la. Preste atenção à posição correta dos polos. Não ligue os carregadores nem blocos de alimentação em curto-circuito. Para carregar, só é permitido utilizar o carregador incluído no volume de fornecimento. A utilização de uma unidade de fornecimento de energia diferente pode danificar a pilha duradouramente ou outras peças adjacentes, e provocar danos físicos! **AVISOS: para recarregar a bateria, utilizar apenas a unidade de alimentação amovível fornecida com este brinquedo.** Aquando da utilização regular do carregador, deve-se-a verificar o cabo, a tomada e a ficha bem como as tampas e outras partes do mesmo.

O fio flexível exterior do carregador não pode ser substituído. No caso de qualquer defeito ou avaria, o carregador só deverá ser colocado em funcionamento depois de ter sido reparado. O brinquedo deve ser ligado unicamente a aparelhos da classe de proteção II.



Prescrições de segurança

- A** O carro Carrera RC está dimensionado unicamente para efeitos de passatempo e deve circular somente nos circuitos e espaços previstos para isso. **AVISO!** Não utilize o carro Carrera RC na via de trânsito pública.
- B** Não ponha o carro a funcionar debaixo de linhas de alta tensão, postes de radiocomunicação ou com trovoadas! Interferências atmosféricas podem provocar uma avaria. No caso de grandes diferenças entre a temperatura de armazenamento e a temperatura do sítio onde vai colocar o carro em circulação, aguarde até o carro se acclimatizar para evitar a formação de água condensada que provoca avarias.

C Nunca ponha este produto a funcionar sobre relvados. A erva pode enrolar-se fixamente e entalar o movimento do eixo o que provoca o aquecimento do motor. Com um carro Carrera RC não é permitido transportar mercadorias, pessoas nem animais.

D Nunca ponha o carro Carrera RC a funcionar no exterior com chuva ou com neve. O carro não deve circular por água, poças de água ou neve e deve ser guardado em lugar seco.

E Nunca utilize o carro Carrera RC na proximidade de rios nem lagos para ele não cair na água. Evite a circulação em circuitos que são só de areia.

F Não exponha o carro Carrera RC à incidência directa de raios solares. A fim de evitar o sobreaquecimento da electrónica do carro, aquando de uma temperatura superior a 35 °C deve-se-a fazer pausas breves regularmente.

G Nunca exponha o carro Carrera RC a uma mudança de carga permanente, ou seja, não ande com o carro para a frente e para trás continuamente.

H Coloque o carro sobre o chão sempre com a mão. Nunca lance o carro para o chão.

I Evite saltos de paraquedas e rampas com uma altura superior a 5 cm.

K Nunca utilize detergentes fortes para limpar o seu carro.

L Para evitar que o carro Carrera RC funcione com interferências no sistema de comando e ande descontroladamente, deve-se-a verificar se as baterias do comando e do carro estão devidamente carregadas.

M Antes de cada utilização, deve-se-a verificar se o carro Carrera RC está bem montado; apertar os parafusos e as porcas se for necessário.

Volume de fornecimento

- 1** 1x Conjunto de montagem completo com comando
4x Pilha 1.5V Mignon AA (não-recarregável)
2x Pilha 1.5 V Micro AAA (não-recarregável)

Instruções de montagem

- Conteúdo:** Chave de parafusos, Parafusos tipo **A** longo, tipo **B** curto – a utilização do tipo **B** é indicada na chave correspondente. Caso contrário, utilizar o tipo **A**.
- Conteúdo:** Peça principal do chassis com sistema eletrónico
- Colocar temporariamente a cobertura para a direção.
- Remova a tampa 3. Introduza o eixo de encaixe e encaixe na articulação da direção. Volte a colocar a tampa 3.
- Conteúdo:** Caixa da transmissão com motor

العربية

لتألفي حصول قصور أو خلل في منظومة التحكم وقيادة مركبة – كاريروا أو سي نتيجة لذلك دون القدرة على التحكم بها، يتوجب فحص بطاريات جهاز التحكم والبطارية القابلة للشحن للمركبة وباتهما في حالة شحن جيدة.

يجب دوماً فحص الترتيب الصحيح لمركبة – كاريروا أن سي بعد كل رحلة، وعلى كل حال إعادة إحتكام وريدم البراغي والصامولات.

المحتويات المجهزة

- 1 X مجموعة مواد كاملة مع وحدة تحكم
- 4 X 1,5 فولت بطاريات ميجنون AA (غير قابلة للشحن مجدداً)
- 2 X بطاريات صغيرة AAAV 1,5 (غير قابلة للشحن مجدداً)

تعليمات التركيب

1. الخنئ: مفك البراغي – البراغي نوع **A** طويل. نوع **B** قصير – يتم الإرشاد باستخدام النوع **B** في الخطوة المناسبة.
خلاف ذلك يُستخدم النوع **A**
2. الخنئ: الجزء الرئيسي للشاسيه إلى جانب الإلكترونيات
3. قم بتثبيت غطاء التوجيه مؤقتاً.
4. قم بإزالة الغطاء ٢. أدخل محور العقب، وقم بتثبيت وصلة التوجيه. أعد تركيب الغطاء ٢.
5. الخنئ: صندوق تروس مع محرك
6. جسر امتصاص الصدمات
7. أدخل طية التروس من ٥ . أدخل جسر ممّتن الصدمات، وقم بتوصيل طية التروس بالإلكترونيات. تأكد من عدم قرص الكابيل أو احتكاكه. قم بتوصيل غطاء الإلكترونيات مؤقتاً ٧.
8. الخنئ: اضبط مفتاحي جهاز الإرسال والسيارة على تشغيل
9. الخنئ: جزء زخرفي
10. المحتويات: مقعد السائق.
11. قم بتوصيل داعم القفص مؤقتاً بمقعد السائق.
12. الخنئ: جزء زخرفي
13. أضف العجلات الخلفية
14. الخنئ: جزء زخرفي
15. استخدم براغي من النوع **B** لربط داعم القفص بالقفص. قم بتوصيل مقعد السائق بالقفص. ضع القفص فوقها على الجزء الرئيسي. قم بتثبيت قطع الديكور (9) / (12) / (14) على القفص باستخدام براغي من النوع **B**
16. قم بتثبيت المعجلات الأمامية
17. قم بتثبيت قطع الديكور باستخدام براغي من النوع **B**.
18. وقم بتثبيت جناح السيارة الخلفي
19. قم بوضع الأكصدام في المقدمة
20. **2** ا أدخل البطاريات في السيارة. احرص على أن تكون القطاب في المواضع الصحيحة لها.
1 تضبيط التوجيه أو القيادة (يسار/ يمين)
21. قم بتركيب غطاء صندوق البطارية على السيارة
22. الخنئ: صندوق بطارية جهاز الإرسال
23. **3** أدخل البطاريات في صندوق بطارية جهاز الإرسال. احرص على أن تكون القطاب في المواضع الصحيحة لها.
24. أضف صندوق بطارية جهاز الإرسال.

يمكن الآن البدء بالسير

4. **1**. قم بتشغيل السيارة عن طريق الزر ON/OFF. عندئذ يومض دايود الإضاءة الموجوبالجانب العلوي للسيارة على نحو منتظم.

5. **2**. قم بتشغيل جهاز التحكم. عندئذ يومض دايود الإضاءة الموجود بجهاز التحكم على نحو منتظم. بعد بضع ثوان يضيء دايود الإضاءة في كل من السيارة وجهاز التحكم باستمرار. وهذا يعني أن الربط قد تم بنجاح.

- عند استدال البطاريات القديمة بآخرى جديدة يجب الحفاظ على عمل إيقاف مؤقت للسير لمدة
- تجنبوا الاستخدام الذاتي للحمول.
- إذا توقفت المركبة من التشغيل من تلقاء نفسها لمرات عديدة بينها فترات قصيرة بشكل متتالي ففي هذه الحالة تكون البطاريات فارغة، ويرجى تركيب بطاريات جديدة.
- يرجى دائماً تخزين البطاريات خارج المركبة.
- نظفوا مركبة – كاريروا أو سي بعد الرحلة.

وإضاف – جهاز التحكم قدرة كاملة على العمل (Full Function)

6. يمكنك عن طريق أزرع اللعب القيام بمناورات توجيه وقيادة دقيقة.

يدال السرعة إلى الخلف: حركة إلى الأمام

يدال السرعة إلى الأمام: فرملة أو حركة إلى الوراء

أدر طارة التحكم في اتجاه مغارب الساعة: إلى اليمين

أدر طارة التحكم عكس اتجاه مغارب الساعة: إلى اليسار

حلول المشاكل

العربة لا تستجيب.

- اضبط مفتاحي جهاز الإرسال والسيارة على تشغيل «ON»

- هل وضع البطاريات صحيح؟

- هل اتسخت مواضع تلامس البطارية أو تعرضت لالتواءات؟

- هل فرغ شحن البطارية أو حدث بها عطل؟

- هل العربة وجهاز الإرسال/التحكم موصلان جيداً (انظر رقم **4** **5**)؟

لا تستجيب العربة بطريقة صحيحة لأن المدى قصير جداً.

- هل انخفضت قدرة البطاريات؟

- هل هناك مركبات أخرى قريبة ذات جهاز تحكم عن بُعد ربما تقوم بإرسال على نفس التردد؟

- هل هناك شيكات أو سياجات معدنية سببت اضطرابات في الإرسال؟

- كثير ما تتسبب أعمدة الكهرباء، أو الإرسال في قيام العربة بأعمال دون تحكم.

- هل توجد بالقرب من العربة أجهزة لاسلكية تخاطبية/راديو CB/شيكات إنترنت لاسلكية (واي فاي) يمكنها أن تتسبب في حدوث اضطرابات؟



ACCESSORIES & SPAREPARTS **ACCESSOIRES ET PIÈCES DE RECHANGE**



**BATTERY
PILE**



**RECHARGEABLE
BATTERY
BATTERIE
RECHARGEABLE**



**TUNING SET
TUNING SET**

carrera-rc.com

D

Für jedes RC Fahrzeug und Flugobjekt ist auch weiteres Zubehör erhältlich. Passende Produkte finden Sie in unserem Onlineshop unter Zubehör oder bei Ihrem Fachhändler.

GB

USA

Additional accessories are available for each RC vehicle and aircraft. Suitable products can be found in our online shop in the accessories section or can be purchased from your authorised dealer.

F

Des accessoires supplémentaires sont disponibles pour chaque véhicule RC et objet volant. Vous pouvez trouver les produits correspondants dans notre boutique en ligne sous la rubrique accessoires ou chez votre revendeur local.

E

Para cada vehículo y objeto volador RC hay también más accesorios disponibles. Encontrará los productos adecuados en nuestra tienda online en accesorios o en su tienda especializada.

I

Per ogni veicolo RC e oggetto volante sono disponibili anche accessori aggiuntivi. Potete trovare i prodotti adatti nel nostro negozio online alla voce accessori o presso il vostro rivenditore specializzato.

CARRERA RC SUSTAINABILITY **CARRERA RC DURABILITÉ**

D

Da Carrera großen Wert auf Nachhaltigkeit legt, haben wir uns bewusst entschieden unsere Verpackungen aus recycelten bzw. ressourcen-schonenden Materialien herzustellen.

GB

USA

At Carrera, we place great value on sustainability, which is why we have made the conscious decision to produce our packaging from recycled and resource-friendly materials.

F

Comme Carrera attache une grande importance à la durabilité, nous avons délibérément décidé de fabriquer nos emballages à partir de matériaux recyclés ou de matériaux préservant les ressources.

E

Dado que Carrera concede gran importancia a la sostenibilidad, hemos decidido conscientemente fabricar nuestros embalajes con materiales reciclados o que ahorren recursos.

I

Poiché Carrera attribuisce grande importanza alla sostenibilità, abbiamo deciso consapevolmente di produrre i nostri imballaggi con materiali riciclati o a basso consumo di risorse.